

صاحب و مدیر مسئولی
قبرسل درویش وحدی
امور تحریریه ایچون مدیر مشولہ
مراجعت اولئور
آدرہ سی :
پرہ بانادہ ساقی بک مطبعہ سی

فولقان

اتحاد محمدی جمیعتک مروج افکاریدر

ابونہ قشاقی
ممالک عثمانیہ ایله بلغارستان بوسنه
هرسک مصر ، قبریس
و کرید ایچون
سنہک ۱۲۰ آتئی آیلنی ۷۰
غروشدر
استانبول ایچون سنہ لکی ۱۰۸
غروش

شباط ۱۳۲۷ ۳ مارت ۱۹۰۹

چهارشنبه

۱۱ صفر ۱۳۲۷

انتباه

نہایدی ، اودور منحوس استبداد ؟
خانانار سوتر ، حقار باتار ، کنجور زندانارده
باتار ، برجوق وجودلردن قانلر سیلر کبی
اقار ، شریعت کتسابلری خائسار ، یاقار .
هیچ برطرفدن نبرمسانمت کورولوردی ،
نبرواویلا !

اقلاب حصوله کلدی ، بایراملر اولدی .
جعیتر ، فرقلاله مملکت دولدی ، نبر نزاع
چیقسدی ، نهس دوپولدی ، شمعدی نهدن
بوکشمکش ، نهدن واحقا !

بو جعیتره برده اتحاد محمدی الاتحاق
ایتسیدیکندنی ؟ یوقسه ، بونورک تأثیرات
مضویه سندنی ، نهدن ؟

کائنات الت اوست اولیور . بحیا مقصد
یا کلشمی اکلشیلور ؟ یلمدیککز طانیفیکنز .
احرار امتک ، کمال تصالبه ، اک مثنی ، اک
تحریر دیدیسی ، اک ناموسلیسی بورادهدر ، بورادہ !
طنینک ، دونکی ، شریعت ایستریزا : مقاله سی کہ :
قاج کوندنیردر ، عینی مضمونله ، عینی توضیحه ،
یازدینی مقالہ ای ، برجوق رفایہ سویلیوردق ،
لکن ، بر برینی متعاقب داخلدن لقلده اولدیفمز ،
دینی آلت ایتک ، طرزندہ کی امضالی ، شہہ
یوق کہ : نام مستعارلی مکتوبلر ، اولہ برمقالہ
یازمقدن بزی منع ایدیوردی . شمعدی یقادر

فکر ارتجاع اولدیفنه قطعاً ایتایوردق ،
لکن واردر . هم ده پک دنی ، پک الحق ادملر
اولسه کرک ، فقط امین اولسونلر کہ : خلیادرہ
خلیلا ! کلمز ، اودور بدسیراستبداد ، اراق
ابدیا ، کلمز ، کلمز ، کلہ میہ جکدر .

برلقمه فضله اتمک ایچون ، براز دہا
راحت یشامق ایچون ، براز دہامتلپ بولونق
ایچون . بیوک برا کثرت افراد ملت هیچ
بر زمانده ، هیچ بروسایہ ایله ملاعنہ آلت
اولہماز ، واولہم جق .

اوت : برشی بوقسه ایستیر . دونکی ،
دین وشریعت ، مقالہ لر مزده کی حقائق شرعیہ
کاملآ معلوم بو جلہ درت کوندیری نقرات هر
کلامدر . بیئلر دویانلر پک جوقدر دفع اول !

سندہ ، ای ایق ! بدطینت اوزبک ! ای
افراد اتحاد محمدی ! اون بش کوندنیردر ،
نشر اولمقده بولان وولقانی ، کوزلہ مطالعہ
ایدیکز ، ایچکزدہ یا کلش ، فکر بسلیان
وارسہ . فصیح ، ایتسون ! نائب ومستفتر
اولسون ! سعادت ماتک مشروطیت ادارهده
اولدیفنی فصل تبلیغ و تنبیہ ایتشمہک اولہچہ ،
قلبنده طوتمہ غیر ایتسون ! یا کلش فکرلر ،
بادی . فلاکت ملت واسلاستدر . خارجی دالما
نظر دقتدن دور طوتمہم .

وطن داشلر : اولان خرسیتان ، یهودی ،
وبتون اهل کتابہ نظر مساواتہ باقمہ . معاملات

دنیاہہ فرقمز اولدیفمزی برآن خاطر دن
چیہ ساریمہم . بیایہ جق قوانین عثمانیہ مزک
شرعشریفہ موافق اولمنہ ، البتہ والبتہ دقت
وغیرت ایدم . داخل ممالک زده بومسلکی
تعقیب ایتکلہ برابر ، خارجده بولان بتون
مسلمان قرداشلر مزک حاللردن خبردار اولمہ
چالیشم . ایتسیر ، مقصد خیردرکہ : بوصو-
ریدن بزی منع ایدہ بیلہ جک هیچ برقوت
متموردکلر . بویله اولورده درکہ : اللہ بزماہ
برابردر . بوقسه ، قلمزده بشقہ بر مقصدک
یرایتدیکی کون ، اومقصد ، دشمن ، قلمزده
قلمہ آهینمزدرکہ ، ضبط اولمش دیمکدر .
توبہ ، استغفار ایدم ! مسکنتی آراق برطرف
ایدم . زیرا ، اتحاد محمدی ، نام اقدس حیلہ ایله
توأم اولہماز .

صکرہ حالکیز بریاد اولور . وولقان ایسہ ،
ینہ سزہ سیرجی قایلر . وولقانه کیمسہ برشی
یایہماز ، زیرا حاطفی ، اللہدر .
وحدتی

« وولقان » ملعونئی اولیور .

اقرہ موزعزدن النقی صورتیہ برنسخہ
مزک بالاسنہ جلی خط ایله « ملعون غزته »
سرلوحہ اولان وولقانه اضافتہ « مفسدت »
تحشہ صورتیہ لده « حقیقہ » وولقان ، فقط
سطرلر اراستدن ، نه فوران ایدیور ؟ مقصدت ،

ملعت . سید پاشانک ماجوری اولدیغیزی
اکلا یوب ، لغت ایتدک « دیه یازیلیرق نائمزه
کوندرلشدر . سید ، اسمنک اوکنده وقوس
ایچنده بکهده وار ، لکن بزه عائد اولمندیغندن
درجه لزوم کورلماشدر . برارالق ، مصرده
خواجه محی الدین اقدی طرفندن قاتون اساسی
نشر اولورکن ، بوراده بولان برحرر ایچون
جیلی بر سرلوحه ایله ، ... ملعنوی
دینلشم ایدی . فقط اوزاتک ، بالمعنوم
حریت مجاهدلری ، ارنداده ، توصیف ایتدیکی
ایچون ، کندوسنه اوصورتله مقابله ایدیش
ایدی . فقط بکه : صاغله ، چوروکی دامنسا
بربرندن ایرمقدیز ، و معلوله مفسدک ، کیملر
اولدیفنی بلا پروا انتظار عامیه وضع ایتکده زه
ویا خصوص سزک ایچون ، ایشتمی بیله ، هند
یاغی ایچمکدن ده ایزکنج ، ده ، مقدوح ، بزم
ایچون ایسه کوشکل ققاردن ده انید ، ده
ممدوح اولان حق ایله ، دین ایله ، اخلاق
ایله اوغراشمقدیز . بو یوزدن عالم اسلامنک
تقدیرات مکارم آیاته ، مظهر اولمقدیز ،
طرفکیزدن تلغین اولورسوق ، کدرسی ایدم .
چکیز ؟ بزه ، « حقیقه وولقان » دیورسکر .
فورانلری بزمی ، ملعت ، مفسدله توصیف
ایدیورسکر ؟ کوندردیگکیز ۶۶ نومرونک
بتون مندرجاتی ؟ یوقسه بر قاج جمله سی ، هانکیسی ؟
برنجی مقساله ، « بحران وکلا » درکه :
عجله نیک شیطاندن کلدیکی ، کیملرک شیطان
مسلك اولدیفنی ، کوز اوکنده بولان برچوق
وقوعاتدن ایکنجی مقاله « مشروطیت ایچنده
مسواستزلق » که : زوالی طلبه علومک
سنه لر دیری معروض قالدیفنی ظلم و تعذیدن
و کندولرینه آجیه جق ، آجیه جق دکل ،
حقاری اولسون تصدیق ایدمک ارباب
افصافک مقودیتندن اوچنجی مقاله ایسه
« باشمه چارما رابلم » مقاله سیدرک : « اعلا
کله الله ایچون ، چیقاریلان فریادلر ، برچوق
کیسه لر اوزرنده سامعه خراش برصدا دیه
تلق اولتور ، بعضلرمن اوزرنده ده سامعه

نواز ، برغمه لاهوتی اوله رق تأثیر حصوله
کثیر یور .
نمایم ، تربیه دینلار قوت دماغمه
غراماقون کی رشکه صوقور ، نایشیدیرسک
دماغمه قتل اولور ، قوه حاکمه مزده
اومتقوشانی اداره ایدیور ، بورادردن
حصوله کله چک تق وضرر ، هب تربیه بیله
اولدیفنی حالده یوچقی هیچ نظردقته المهرق
بربریزه ایتدک تجاوز ، براقپوز ، برطرفدن
تزکیه نفس مالک اولمش بیکرله آدم . خوش
کیندیکی حالده تربیه سی نقصان اولان ایکی
کشی امتزاج ایدم یور .
بوتریه ایسه برقانون اجتایله حصوله
کلرک : اوده انجیق شریعت احمدیه در « دن
وصکرده فرائض الهینک صورت اجرا
وتطبیقندن و » بوکون اوچوز ملیون قرده شه
مالک ایکن بربریزدن خبردار دکلز . ملیون
ملیون کتله لر ، حال اسارنده بشاور ، معار .
فلرینه کیسه باقیور ، یوقون کی سوتاری صاغلیور ،
یوکلری تیور ، زواللیرده پراوله جق کیسه
یوق . ایشته بولاری سلامتیه چیقارمق ، بولرک
حقوقی ارامق ایچون « اتحاد محمدی جمعی »
تشکل ایشدردن عبارت اولان وولان مندرجاتی
مات اسلامیه سلامتیه چیقارمق ، اخلاق
عمومی دوزلقک ایچون هرکون ، هر ساعت
هر آن بو صورتله دوشونمکدن خالی اولیان
وولقان ، نظریکیزده ملعون ، مفسدی اولیور ؟
سید پاشانک ماجوری اولدیغیزی
اکلا دیکن ، دیورسکر . سزه ، بو حس ،
بو ادراک هانکی محیطدن کلدی عجا ؟
طنبله شورای امتنک مطالعه سندنی ؟
فقط اوایلر بیله ، بزه اغر اجغه جسارت
ایدما مکه ایکن ، بو ، سزه کیمسندن انتقال
ایتدی ؟ استغفره ، از قالدی سزه جسارت
صفتی وریوردم ، حالبوکه : تحشیه کز بیله
امضاسر ، امضاسر محررات ، ظلمتدن استفاده
ایتمک ایستبان خرسزه بکزر . محکمه مراجعت
ایدرم دیه ی قورقدیکز ، بزه نه قجه بز ، نه ده

عاجز . محاکمه مراجعت ، یار فکر دنی ایله
اولورک : حقسزلقه ، خصمنی دوجار مجازات
ایتمک ایستر . بوقجه لکدر . یا حقی اولورده
مقابله ایدم . امان ، بکا ، فلان شویله دیدی .
دیهرک ، بالواسطه احقاق حق ایتمک
ایستر . یوقسه واقع اولان تجاوزه
قاری مرادنه مقابله مقتدر اولانلرک محاکمه
نه ایشی وار ؟ یازیکز آرسلانلرم ، یازیکز !
وولقان ، ذاتا فوران ایتمک ایچون وسالیه
منتظر .

یازدقجه فوران ایدمک ، صدددن چقیوردم .
فصل اولدی ده ، بزی اکلا یوق لغت ایتدیکنز ؟
اعاده ایتدیکنز غزته ده ، سید ، نامنده برشی
یوق . بشقه لسه خله ایدم ، ظن ایتام .
چونکه کیسه نیک لطف دیدم سی دکل . « وولقان ک
ناسی ، کره ارضک تشکله مشاهد . کره
ارضک مستحاله لری کی ، وولقانک ده مندرجاتی
کچیردکی دورری کوستر .

اسرار انکی بیهج برحالی . یوقدر . اشکار
هپ اشکار . واسطه نشر افکاری اولدیفنی
جهنک بیله خط حرکی میدانه . وولقان ،
بیلورک : دوریمز ، حیلله ، خدعه دوری
دکلر . اودورلره اوفق قانجه !

سزندن رجا ایدرک : طوغر بلکیز !
وولقان کی دانا ، حق ایچون فورانده بولکیز !
موجود ، قوتلردن ، شهرتدن استفاده
چالیشمیکز ؟ برازده ، بز دوشونم .
حاضر لقمه قومقندن وازکچم . طرفکیر لکله
هرکی ، باخصوص مسلمانم ، موحدم ،
دین کیسه لری تابعه قدر واریم ؟
هله وولقانک : حق دیه فوران ایدیور ،
هیچ ملعونی اولور ؟



احق بولورسه کز الدایکیز !

ینه طین ، « کامل پاشانک موفقیت مکوه .
سه سی » سرلوحه سیله یازدیفنی بریند مخصوصه
کامل پاشا قانیه سنک تأمینات مقابله عقد
ایندیکی و قاضی یوزده الیه ایندی دیک